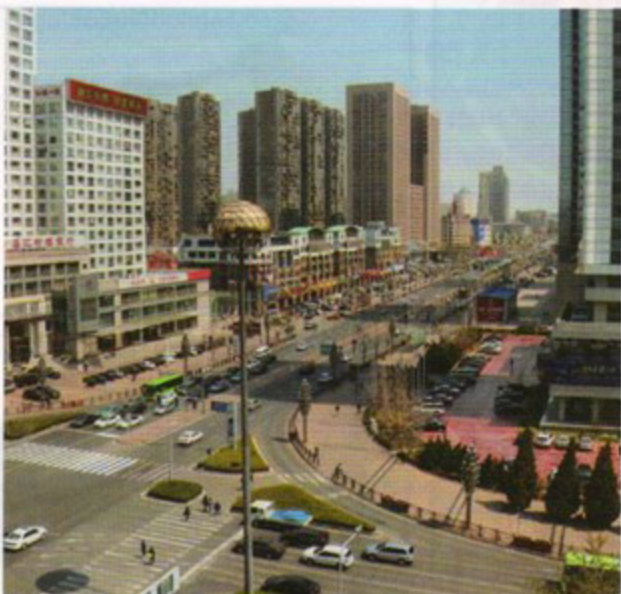


コンシェルジュ大連®

Concierge

MAY 2015
Vol. 217



CONTENTS



12



14



15



56

SPECIAL FEATURE

专辑

19 改めて知る、楽しむ 开发区、新発見! 開発区新発見!

FEATURE

信息

- 12 What's Hot 开店信息
パピリオンにワールドグルメが続々登場 ほか
- 14 スペシャルトピックス 特別訪談
JETRO大連事務所発行「大連スタイル」
- 15 What's Up 活动信息
第3回 大連100越野賽 ほか
- 18 参加企業22社、第10回開催 トピックス 面试活动报告
日系企業合同面接会レポート
- 49 Dalian Power People 商业访談
友邦研文(大連)国際教育学校 李文月さん

BUSINESS

商务

- 10 Conciergeビジネスインタビュー アジアンドリーム 商业访談
阿爾派電子(中国)有限公司 大連研发中心
總經理 田村孝幸氏
中国という場所にとらわれず
世界各国で受け入れられる
商品開発拠点を狙って



- 32 中国的法律講座 法律講座
商標に関する紛争及び訴訟の紹介(10)
- 33 わかる税務教室 税務教室
海外関連者への支払費用に関する税務問題

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 08 Conciergeアプリ特典店舗 | 【マップ】 |
| 16 Events&Entertainment | 92 大連全体 |
| 17 ビジネスイベントスケジュール | 94 開発区・软件园・高新園區 |
| 46 ザ・行列レポート | 96 旅順・金石灘 |
| 51 日本人学校 | 【グルメ&お役立ちマップ】 |
| 53 Kids' Navi | 97 人民路・三八広場 |
| 54 Local Topics | 98 中山広場・天津街 |
| 55 この指とまれ! | 99 延安路・七七街 |
| 56 Information | 100 青泥窪橋・森茂大廈 |
| 91 生活お役立ち電話 | 101 奥林匹克広場・西安路 |
| 103 from our Readers | 102 開発区(金州新区) |
| 104 Hotel List | 105 瀋陽エリアマップ |
| 106 うちのグッジョブ! | |

本誌に掲載されている本文・イラスト・写真などの無断掲載は著作権上禁じられています

Concierge

お得情報

- ▶ 本誌掲載中の新店舗情報
- ▶ 限定割引などのイベント告知
- ▶ 本誌持参、「Conciergeを見た」で特典が!

本誌紹介をはじめ、大連の気になる情報をリアルタイムで発信中!!

WeChatのダウンロードはコチラ:

<http://www.wechat.com/ja/>



WeChat 微信

♪スマホで最新情報をサクサクゲット♪

Concierge大連
公式アカウントが登場

↓↓まずは登録から!登録方法をチェック!↓↓

登録方法① 「連絡先」の画面で右上の+をクリック ▶ 公式アカウントの検索 ▶ ConciergeDLで検索

登録方法② コレをスキャン ▶



Concierge大連有微信公众平台啦,搜索 ConciergeDL关注我们,就能得到更多生活信息,还有很多相关优惠活动哦!